C/2024/5570

20.9.2024

Uverejnenie oznámenia o schválení štandardnej zmeny špecifikácie výrobku v súvislosti s názvom v sektore vinohradníctva a vinárstva v zmysle článku 17 ods. 2 a 3 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33

(C/2024/5570)

Toto oznámenie sa uverejňuje v súlade s článkom 17 ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33 ([1]).

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

„Curtefranca“

PDO-IT-A1042-AM02

Dátum oznámenia: 26.6.2024

OPIS A DÔVODY SCHVÁLENEJ ZMENY

1. **Pravidlá pestovania viniča – nadmorská výška vinohradov**

Upustilo sa od obmedzenia týkajúceho sa nadmorskej výšky vinohradov. Možnosť pestovania viniča v chladnejších oblastiach je súčasťou celkového súboru stratégií na boj proti všeobecnému zvyšovaniu teplôt. Zároveň ide o dôležité zosúladenie so špecifikáciou výrobku Franciacorta vzhľadom na skutočnosť, že tieto dva názvy existujú spolu v tej istej oblasti.

Táto zmena sa týka článku 4.1 špecifikácie výrobku, ale netýka sa jednotného dokumentu.

2. **Pravidlá pestovania viniča – výnosy hrozna na hektár**

Maximálny nárokovateľný výnos v prípade bieleho vína Curtefranca sa znížil z 11 na 10 ton/ha, čím sa zosúladil s výnosom v prípade vína Franciacorta. Má to viacero výhod. Prvá súvisí s kvalitou v dôsledku zníženia produkcie a druhá sa týka riadenia. Výsledkom je značne zjednodušený systém, najmä pokiaľ ide o využívanie prebytkov.

Táto zmena má vplyv na článok 4.4 špecifikácie výrobku a bod 5.2 jednotného dokumentu o maximálnych výnosoch.

3. **Pravidlá pestovania viniča – nárokovateľné množstvo hrozna**

Nárokovateľné množstvo hrozna počas prvých dvoch rokov (od prvého roka pestovania viniča po výsadbe vinohradu) sa znížilo, čím sa zosúladilo s vínom Franciacorta.

V prvom roku: nula (nezmenené), v druhom roku: nula (znížené o 4,4 tony/ha), v treťom roku: 6 ton/ha (nové množstvo).

Táto zmena sa týka článku 4.5 špecifikácie výrobku, ale netýka sa jednotného dokumentu.

4. **Opis a prezentácia**

Spresňuje sa, že ak sú označenia farby, aj keď dobrovoľne, uvedené v rovnakom zornom poli ako ostatné povinné údaje, nesmú sa nachádzať nad názvom označenia, ale že táto požiadavka musí byť splnená len v tomto kontexte. Ak je prítomná aj „obrazová etiketa“, nebude nutné, aby sa táto podmienka uplatňovala aj v tomto prípade. S cieľom harmonizovať komunikáciu označenia na obrazovej etikete však bude povinné uvádzať názov „Curtefranca“ písmom s minimálnou výškou 3 mm.

([1]) Ú. v. EÚ L 9, 11.1.2019, s. 2.

Táto zmena sa týka článku 7.6 špecifikácie výrobku a bodu 9 jednotného dokumentu „Ďalšie základné podmienky – Dodatočné ustanovenia týkajúce sa označovania“.

5. **Pravidlá výroby vína, vlastnosti týkajúce sa spotreby, opis a prezentácia – aktualizácia odkazov na právne predpisy**

Aktualizovali sa odkazy na právne predpisy v článkoch 5, 6 a 7 špecifikácie výrobku. Ide o formálne zmeny, ktoré sa netýkajú jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. **Názov**

Curtefranca

2. **Druh zemepisného označenia**

CHOP – chránené označenie pôvodu

3. **Kategórie vinohradníckych/vinárskych výrobkov**

1. Víno

3.1. *Číselný znak kombinovanej nomenklatúry*

— 22 – NEALKOHOLICKÉ A ALKOHOLICKÉ NÁPOJE A OCOT

— 2204 – víno z čerstvého hrozna vrátane obohatených vín; hroznový mušt iný ako položky 2009

4. **Opis vín**

–

1. Červené víno Curtefranca a červené víno Curtefranca so slovom „vigna“

STRUČNÝ OPIS

Svetločervená farba s výraznými rubínovými odtieňmi. Vo verzii „vigna“ intenzívna červená s granátovočervenými odtieňmi. Aróma: ovocná, charakteristická, miestami bylinková; chuť: stredné telo, suchá, vínna, harmonická, zamatová. Vo verzii „vigna“ väčšia štruktúra a komplexnosť v dôsledku vyzrievania v drevenom sude a vo fľaši. Minimálny celkový obsah alkoholu (v obj. %): 11 obj. % (12 obj. % vo verzii „vigna“). Minimálny bezcukorný extrakt: 18 g/l (20 g/l vo verzii „vigna“).

Analytické parametre, ktoré nie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke, zodpovedajú limitom stanoveným vo vnútroštátnych právnych predpisoch a v právnych predpisoch EÚ.

Všeobecné analytické vlastnosti

— maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %): –

— minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %): –

— minimálna celková kyslosť: 4,5 v gramoch na liter, vyjadrená ako kyselina vínna

— maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter): –

— maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter): –

2. Biele víno Curtefranca a biele víno Curtefranca so slovom „vigna“

STRUČNÝ OPIS

Slamová farba so zelenkastými odtieňmi, ktorá je vo verzii „vigna“ intenzívnejšia. Aróma: delikátna, kvetinová, charakteristická. Chuť: suchá a mäkká, telnatá, aromatická. Vo verzii „vigna“ väčšia štruktúra a komplexnosť v dôsledku vyzrievania v drevenom sude a vo fľaši. Minimálny celkový obsah alkoholu (v obj. %): 11 obj. % (12 obj. % vo verzii „vigna“); minimálny bezcukorný extrakt: 15 g/l (17 g/l vo verzii „vigna“).

Analytické parametre, ktoré nie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke, zodpovedajú limitom stanoveným vo vnútroštátnych právnych predpisoch a v právnych predpisoch EÚ.

Všeobecné analytické vlastnosti

— maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %): –

— minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %): –

— minimálna celková kyslosť: 4,5 v gramoch na liter, vyjadrená ako kyselina vínna

— maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter): –

— maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter): –

5. **Vinárske výrobné postupy**

5.1. *Osobitné enologické postupy*

–

5.2. *Maximálne výnosy:*

1. Červené víno Curtefranca

   68 hektolitrov na hektár

2. Červené víno Curtefranca

   10 000 kilogramov hrozna na hektár

3. Červené víno Curtefranca so slovom „vigna“

   54,4 hektolitra na hektár

4. Červené víno Curtefranca so slovom „vigna“

   8 000 kilogramov hrozna na hektár

5. Biele víno Curtefranca

   68 hektolitrov na hektár

6. Biele víno Curtefranca

   10 000 kilogramov hrozna na hektár

7. Biele víno Curtefranca so slovom „vigna“

   61,2 hektolitra na hektár

8. Biele víno Curtefranca so slovom „vigna“

   9 000 kilogramov hrozna na hektár

6. **Vymedzená zemepisná oblasť**

Oblasť pestovania hrozna určeného na výrobu vín „Curtefranca“ tvoria celé územia týchto obcí: Paratico, Capriolo, Adro, Erbusco, Corte Franca, Iseo, Ome, Monticelli Brusati, Rodengo Saiano, Paderno Franciacorta, Passirano, Provaglio d'Iseo, Cellatica a Gussago spolu s tou časťou územia obcí Cologne, Coccaglio, Rovato a Cazzago San Martino, ktorá sa nachádza severne od štátnych diaľnic č. 573 a 11, a s časťou územia obce Brescia.

7. **Muštové odrody**

Cabernet Franc N. – Cabernet

Cabernet Franc N. – Cabernet

Carmenère N. – Cabernet Nostrano

Chardonnay B.

Merlot N.

Pinot bianco B. – Pinot

Pinot Nero N. – Pinot noir

8. **Opis súvislostí**

Curtefranca

Curtefranca sa nachádza v blízkosti jazera Iseo, kde sa teší jeho priaznivým vplyvom. Teplo v lete zmierňujú prúdy, ktoré prichádzajú cez koridor tvorený údolím Val Camonica a spomenutým jazerom, a v zime samotné jazero vracia do ovzdušia nahromadené teplo, čím zmierňuje teploty. Pokiaľ ide o pôdu, oblasť výroby je rôznorodá so šiestimi odlišnými pôdnymi oblasťami. Vinič tu rastie samovoľne už od praveku. Dokumenty z deviateho, desiateho a jedenásteho storočia, ako sú mapy významných kláštorov, svedčia o rozšírení viniča, ktorý je rozptýlený po celej oblasti vďaka priaznivým klimatickým a pôdnym podmienkam.

9. **Ďalšie základné podmienky (balenie, označovanie, iné požiadavky)**

Balenie, označovanie, iné požiadavky

Právny rámec:

v právnych predpisoch EÚ

Druh ďalšej podmienky:

dodatočné ustanovenia týkajúce sa označovania

Opis podmienky:

Pri prezentácii a označovaní výrobku sú pojmy „biele“ (*bianco*) a „červené“ (*rosso*) dobrovoľné; ak sú uvedené v rovnakom zornom poli ako všetky povinné údaje, musia sa nachádzať bezprostredne pod názvom „Curtefranca“, ako aj slovami „chránené označenie pôvodu“ (*denominazione di origine controllata*) a vždy musia byť vytlačené písmom, ktorého veľkosť a výška nepresahujú dve tretiny veľkosti a výšky písma použitého na označenie.

Ak je prítomná obrazová etiketa, názov „Curtefranca“ musí byť na tejto etikete uvedený písmenami vysokými najmenej 3 mm, pričom na rovnakej etikete môžu byť uvedené akékoľvek iné slová bez obmedzenia veľkosti vo vzťahu k názvu „Curtefranca“.

Odkaz na špecifikáciu výrobku

https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/21586